

中國香港單車總會有限公司 The Cycling Association of Hong Kong, China Limited

續會申請表 - 屬會會員

Membership Renewal Form - Affiliated Group Member

職員填寫 official Use				
收表日期				
CQ No.				
RQ No.				

會籍期 Membership Period 1/4/2023 - 31/3/2024

第一部份 - 基本資料

Section 1 - Affiliated Group Particulars

本部分資料將上載至本會網頁作會員查詢

The information	of this Section will be uplo	oad to CAHK website for enqui	iry
屬會名稱 Affiliated Group Name		電子郵件地址 E-mail address	
通訊地址 Correspondence Address		領隊姓名 Team Manager	
		聯絡電話 Contact No.	
	第二部份 - 續會 Section 2 - Documen *** 如有更改,請提供文件:	ts Checklist	
***For a	any changes, please provide docume 請在適當空格加上「✓」Please tid	ents or supplementary sheets	
	ē改 nged	不變 Unchanged	
	i改 nged ng jersey	不變 Unchanged	
	ī改 nged	不變 Unchanged	
•	→ 會長/主席 President/Chairman	秘書 Secretary	
8名競賽會員姓名 (過往24個月內曾參與 8 racing members name (Member w			uring least 24 months)
1	2		-
3	4		-
5	6		-
7	8		-

每隊註冊費用為港幣\$500元(每年),必須以支票與申請表格一併呈交,支票枱頭: 中國香港單車總會有限公司 Completed form should be submitted together with the annual membership fee of HK\$500. Cheque should be made payable to "The Cycling Association of Hong Kong, China Limited"

第三部份 - 申請人聲明及簽署

Section 5 - Applicant Declaration and Signature

- 1) 本人及本會明白申請接納與否·由中國香港單車總會有限公司("總會")決定。
 The Group and I understand that the acceptance as member is subject to the approval of The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("CAHK").
- 2) 本人及本會謹此聲明在本申請表填報的資料屬自願性質,資料完整及確實無誤,總會無責任覆核資料,並不須對本人及本會因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負任何責任。本人及本會已閱讀及了解總會上載於網頁上的「私隱政策」,並接受和同意遵守。任何資料如有更改,本人及本會會立即提交書面通知總會處理。

The Group and I declare that the information given in this application is voluntary, complete and true and correct. CAHK do not have responsibility to ensure the accuracy of the information. CAHK is not responsible for any claims or losses caused by incorrect information or omissions in this form. The Group and I have read and understand the Privacy Policy of CAHK provided in the website and the Group and I accept and agree to comply with it. If there is any information needed be updated, the Group and I will inform CAHK in writing immediately in writing if there is any change(s).

3) 一經接納為會員,本人及本會謹遵守總會會章、總會的香港單車比賽規例、UCI的比賽規例、港協暨奧委會運動禁藥條例及UCI 藥物檢查條例。

Once accepted as member, the Group and I will abide by the Articles of Association, Race Regulations of CAHK, Union Cycliste Internationale(UCI) Race Regulations, SF&OC Anti-Doping Rules and UCI Anti-Doping Rule.

- 4) 屬會名稱及賽衣顏色如有雷同,則以本表格呈交先後次序,先到先得,唯命名如對單車及其他運動形象有損,或顏色有違反 UCI規則,則總會有權拒絕登記。
 - Affiliated group name and racing jersey colors will be registered with the CAHK by this application on first-come-first-served basis, CAHK reserves the right to reject any names which might detriment the image of cycling and other sports, and any colors which will infringe the UCI regulations.
- 5) 屬會領隊為屬會的唯一全權代理人,任何領隊人選更改必須連同一份有關決議案副本遞交總會以便證明該更改的有效性。 The Team Manager of an affiliated group will be considered as the sole duly authorized representative of the group. If the group changes it's Team Manager, notice of change must be submitted to the CAHK with a copy of the resolution to substantiate the validity of the change.
- 6) 為方便市民查詢·本人及本會現同意在總會網頁上列出屬會資料及領隊個人資料·本人及本會同時明白·本人及本會提供之資料有可能被總會用作推廣之用。

For public inquiry, the Group and I hereby agree that the Group and the Team Manager information will be published on the CAHK website, the Group and I also understood that the information we will also be adopted by the CAHK for promotional purposes.

申請人姓名 Applicant's Name		申請人職位 Applicant's Position	
申請人簽名		日期	
Applicant's Signature		Date	
	(with Official Chop)	_	

27-2-2023 Updated